



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

भविष्य/ पोर्ट ब्लेयर /अभि-सि/ जीपी.रेंटइनिंग.वाल /2023-24/ 87

दिनांक : 14.08.23

सेवामे,
आर.डी.एस प्रोजेक्ट लिमिटेड,
नंबर.1गांधी भवन,
मौलाना आज़ाद रोड, पोर्ट ब्लेयर - 744101

To,
RDS Project Ltd.
No.1 Gandhi Bhawan,
Maulana Azad Road,
Port Blair - 744101

Subject: Rehabilitation of existing RCC retaining wall, boundary wall in Glide Path Site at VSI Airport, Port Blair.

संदर्भ - आपकी ई-निविदा 2023_AAI_152596_1 दिनांक 14.07.2023
Your e-tender 2023_AAI_152596_1 opened on dated 14.07.2023

प्रिय महोदय

1. ऊपर उल्लिखित कार्य हेतु आपका ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया गया है, आपके द्वारा उद्धृत मद मूल्यों पर आपके द्वारा राशि रु. 11,68,03,388.00 (रुपए: ग्यारह करोड़ अड़सठ लाख तीन हजार तीन सौ अट्ठासी मात्र) है। जिसकी अनुमानित लागत से रु.13.83 लाख से 15.55 % कम है।

Your e- tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to Rs. 11,68,03,388.00 (Rupees Eleven crore sixty-eight lakh three thousand three hundred and eighty eight only) which is 15.55 % below the estimated cost put to tender of Rs. 13.83 crores.

2. संयुक्त जनरल मैनेजर (इंजीनियरिंग - सिविल), एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट पोर्ट कार्य के प्रभारी इंजीनियर होंगे। आपसे अनुरोध है कि अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और पूरा करने के लिए 05.09.2023 तक वरिष्ठ प्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट पोर्ट ब्लेयर के कार्यालय में उपस्थित हों। अनुबंध 100/- (एक सौ रुपये मात्र) रुपये के मूल्य के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा। 100/- (एक सौ रुपये मात्र) और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Joint. Gen. Manager (Engg. - Civil), AAI, VSI Airport Port shall be the Engineer- in-Charge of the work. You are requested to attend the office of the Sr. Manager (Engg.- Civil), AAI, VSI Airport Port Blair by 05.09.2023 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a Non-Judicial Stamp Paper of value Rs. 100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

Conti...2...



:2:

3. आपके टेंडर के साथ प्राप्त धरोहर राशि रु 27,66,000/- (रुपए: सत्ताईस लाख छियासठ हजार केवल) आपकी निविदा के साथ बैंक गारंटी के रूप में प्राप्त धारा संख्या के अनुसार सुरक्षा जमा राशि के भाग के रूप में परिवर्तित कर दिया जाएगा। ठेके के दस्तावेज के खंड - 1A, पृष्ठ जीसीसी 16 पर दी गई शर्त के अनुसार जमानत राशि में परिवर्तित कर दी गई है। आपसे अनुरोध है कि निविदा दस्तावेज के अनुबंध-8 में दिए गए प्रारूप के अनुसार समान राशि के एसडी के बदले बीजी जमा करें। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर एक मुश्त राशि रु. Rs. 30,74,169/- (मात्र तीस लाख चौहतर हजार एक सौ उनसठ रुपये) जमानत राशि के तौर पर जमा करा दे अन्यथा ठेके के करारनामों में दी गई शर्त के अनुसार यह राशि आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी अनुबंध दस्तावेज के पृष्ठ जीसीसी 15 से जीसीसी 16 पर खंड संख्या 1A की शर्त के अनुसार।

The earnest money amount of Rs. 27,66,000/- (Rupees Twenty seven lakhs sixty six thousand only) received along with your tender in form of Bank Guarantee will be converted as part of security deposit as per clause no. 1A, on page GCC15 to GCC16 of contract document. You are requested to submit the BG in lieu of S.D of same amount as per format given in Annexure-8 of tender document. Please deposit balance Rs. 30,74,169/- (Rupees Thirty lakhs seventy four thousand one hundred and sixty nine Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from running bills as per condition of clause no 1A on page GCC15 to GCC16 of contract document.

4. स्वीकृति पत्र जारी होने के 30 दिनों के भीतर, आपको एएआई को एक प्रदर्शन बैंक गारंटी प्रस्तुत करना होगा, रुपये की राशि के लिए जीसीसी पृष्ठ 15 पर खंड 1 की शर्त के अनुसार। अनुबंध दस्तावेज के जीसीसी पृष्ठ 108 से 110 पर अनुलग्नक - XI में संलग्न प्रोफार्मा पर बैंक गारंटी के रूप में 58,40,169/- (58 लाख अड़तालीस हजार एक सौ उनसठ रुपये मात्र) की राशि।

Within 30 days of issue of acceptance letter, you shall submit to AAI, a Performance Guarantee as per condition of clause 1 on page 15 for an amount of Rs. 58,40,169/- (Rupees Fifty eight lakhs forty thousand one hundred and sixty nine only) in the form of Bank Guarantee on the Proforma appended at Annexure - XI on GCC page 108 to 110 of Contract Document.

5. आपसे अनुरोध है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की स्थिति) के प्रावधानों का अनुपालन करें। अधिनियम 1996, भवन एवं अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 जैसा कि निविदा के पृष्ठ संख्या जीसीसी 49 पर खंड 19 में निर्दिष्ट है तथा केंद्र एवं राज्य सरकार के नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।

Conti...3...



75
Azadi Ka
Amrit Mahotsav

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

:3:

You are requested to comply with the provision of Contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no GCC49 of tender and rules of Central and State Government.

6. आपको निर्देश दिया जाता है कि तुरंत वरिष्ठप्रबंधक (अभि-सिविल), वीर सावरकर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, पोर्ट ब्लेयर से मिले वह आपको साईट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Senior Manager (Engg - Civil), AAI, VSI Airport, Port Blair immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय 08 (आठ) महीने है जो कि इस पत्र के जारी होने के 10 दिनों से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 08 (Eight) Months and same shall be reckoned from the 10th day of issue of this letter.

8. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सिविल), वीर सावरकर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, पोर्ट ब्लेयर पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to Joint General Manager (Engg - Civil), AAI, VSI Airport, Port Blair.

9. कृपया पावती भेजे और इस पत्र के साथ संलग्न दूसरी प्रति को हस्ताक्षरितकर स्वीकृत की निशानी के रूप में भेजे।

Please acknowledge the receipts and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही माना जाएगा।

In case of any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

धन्यवाद

2/2/23
14/08/23

संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सिविल),
एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट, पोर्ट ब्लेयर
कृते तथा और से, अध्यक्ष, भा.वि.प्रा



**भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA**

प्रतिलिपि

1. क्षेत्रीय कार्यकारी निदेशक एएआई आरएचक्यू(ईआर), कोलकाता
2. महाप्रबंधक (अभि-सिविल), एएआई, वीएसआईएयरपोर्ट, पोर्ट ब्लेयर।
3. निदेशक विमानपत्तन, एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट, पोर्ट ब्लेयर।
4. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-सिविल), एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट, पोर्ट ब्लेयर।
5. प्रबंधक (वित्त), एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट, पोर्ट ब्लेयर।
6. सहायक श्रम आयुक्त कार्यालय, डॉलीगंज, पोर्ट ब्लेयर, अंदमान एवं निकोबारद्वीप।
7. क्षेत्रीय भविष्यनिधि के आयुक्त, पोर्ट ब्लेयर, अंदमान एवं निकोबारद्वीप।
8. करारनामा।
9. कार्यालय के प्रति।